Nome

Cognome

Matricola

30-1-17

**Lingua e trad. dott. MANCA - Marziale con dizionario (fare la brutta qui, la bella sul retro)**

**Spect. IX**

Praestitit exhibitus tota tibi, Caesar, harena
     quae non promisit proelia rhinoceros.
O quam terribilis exarsit pronus in iras!
     Quantus erat taurus, cui pila taurus erat!

**1, 86**

Vicinus meus est manuque tangi
de nostris Nouius potest fenestris.
Quis non inuideat mihi putetque
horis omnibus esse me beatum,
iuncto cui liceat frui sodale?              5
Tam longe est mihi quam Terentianus,
qui nunc Niliacam regit Syenen.
Non conuiuere, nec uidere saltem,
non audire licet, nec urbe tota
quisquam est tam prope tam proculque nobis.              10
Migrandum est mihi longius uel illi.

Nome

Cognome

Matricola

30-1-17

**Lingua e trad. dott. MANCA - Marziale senza dizionario (fare la brutta qui, la bella sul retro)**

7, 99

Sic placidum uideas semper, Crispine, Tonantem
    nec te Roma minus quam tua Memphis amet,
carmina Parrhasia si nostra legentur in aula,
    (namque solent sacra Caesaris aure frui)
dicere de nobis ut lector candidus aude              5
    "Temporibus praestat non nihil iste tuis,
nec Marso nimium minor est doctoque Catullo."
    Hoc satis est: ipsi cetera mando deo.

**Lingua e trad. dott. MANCA - Tacito con dizionario (fare la brutta qui, la bella sul retro)**

Nome

Cognome

Matricola

30-1-17

Illa obiectabat, principio anni vitare Thraseam sollemne ius iurandum; nuncupationibus votorum non adesse, quamvis quindecimvirali sacerdotio praeditum; numquam pro salute principis aut caelesti voce immolavisse; adsiduum olim et indefessum, qui vulgaribus quoque patrum consultis semet fautorem aut adversarium ostenderet, triennio non introisse curiam; nuperrimeque, cum ad coercendos Silanum et Veterem certatim concurreretur, privatis potius clientium negotiis vacavisse. secessionem iam id et partis et, si idem multi audeant, bellum esse. 'ut quondam C. Caesarem' inquit 'et M. Catonem, ita nunc te, Nero, et Thraseam avida discordiarum civitas loquitur’.

Nome

Cognome

Matricola

30-1-17

**Lingua e trad. dott. MANCA - Tacito senza dizionario (fare la brutta qui, la bella sul retro)**

aestate iam adulta legionum aliae itinere terrestri in hibernacula remissae; pluris Caesar classi inpositas per flumen Amisiam Oceano invexit. ac primo placidum aequor mille navium remis strepere aut velis inpelli: mox atro nubium globo effusa grando, simul variis undique procellis incerti fluctus prospectum adimere, regimen inpedire; milesque pavidus et casuum maris ignarus dum turbat nautas vel intempestive iuvat, officia prudentium corrumpebat omne dehinc caelum et mare omne in austrum cessit.

Nome

Cognome

Matricola

07-11-16

**Lingua e trad. 2015-16 dott. MANCA - Fedro con dizionario (fare la brutta qui, la bella sul retro)**

**37. de grege ovium et latrone pastore** (p. 704 in Hervieux; [Perry](http://mythfolklore.net/aesopica/perry/noperry.htm))

Sophe, tuum prudens uicinum iure tuere.
Ast soboles lepidis hiscit hic terrea labris,
Quod grex lanigerum dudum de more bidentum,
Dulcia florigeris decerpens gramina campis,
Raptorem cupidis tendentem gressibus arua
Conspexit recto toruum ad se calle uenire;
Balantumque gregis medio stans uultibus atrox,
Berbicem rapuit predator cornibus unum.
Illius excussit collum mucrone cruento.
Hec ouium presens bardum cum cerneret agmen,
Pro tali causa duro nec corde dolebat,
Aligero pauidum currens aut crure fugebat,
Bellauit duris pugnans nec cornibus audax.

[…]

Saggio, se sei davvero sapiente tratta il tuo prossimo secondo diritto. Ecco che la prole terrena dischiude le labbra soavi, ciò che da sempre fa il gregge dei bidenti lanosi, cogliendo le dolci messi del campo fiorito, e vide il rapitore dirigersi nel campo con passi bramosi, e giungere con retto percorso verso di loro, torvo.

E stando, atroce nel volto, in mezzo al gregge dei belanti, il predatore afferrò per le corna un ariete; e gli tagliò il collo col coltello cruento. Vedendo ciò, la sciocca folla presente delle pecore non si doleva per questo motivo nel duro cuore, ma correndo pavido correva con le ali ai piedi, né, coraggioso, combatté attaccando con le dure corna.

Nome

Cognome

Matricola

07-11-16

**Lingua e trad. dott. MANCA - Fedro senza dizionario (fare la brutta qui, la bella sul retro).**

**Caspar Barth (1612)**

**Book 3 - Fable 1. Leo aegrotus. quae et Lib. II.**

Confectus senio, vietaque aetate, nequiret
Cum, Leo, iam praedam solita virtute parare,
Fraude feras ad sese alto resupinus in antro
Multa querens, longoque trahens suspiria pulsu,
Allicuit, quas cum spelunca nactus opaca
Corripuit subito atque alvo mandavit hianti.
Venerat huc etiam vulpis cordata, proculque
Regia ab horrenti corpus speculata tyranni
Constiterat. Tum cordolii Rex pectore ab alto
Exhaurit gemitum, et, soror o carissima, dixit,
[…]

Sfinito per la vecchiaia, e per l’età decrepita, non potendo più il leone procurarsi la preda con la solita abilità, allettò con l’inganno gli animali, chiamandoli a sé, molto lamentandosi, stando supino nella profonda caverna, e con grande enfasi traendo sospiri. Subito li aggredì, e li affidò allo stomaco capiente. Era giunta anche una volpe prudente, e si era fermata lontano, guardando dall’orribile reggia il corpo del Re degli anumali. Allora il Re dal profondo del cuore esalò un gemito di cordoglio, e disse: “Sorella carissima…”.